

片打東街 二二四號 電話：681-4491

牛腩雞
 咖喱雞
 特製臘蹄
 柱候牛腩
 家鄉扣肉
 特製柱候鴨
 特設熟饅部門
 特製臘味
 肥鷄大鴨
 燒味鹵味
 新鮮肉類
 專營
 批發沽零
 歡迎


雲埠洪門機構聯合通告

洪啓者：本機構定於九月十三日（星期日）下午一時，在洪門大廈禮堂召開聯席會議，報告各部數目，并有要事待商，敬請我全體男女黨員、社員屆時踴躍參加，以利進行爲盼。

此佈

民治黨駐加國總支部
洪門雲埠支部 達權支社同啓
實業部 體育會

一九九二年九月一日

戊 甘

特產

中國江南各省盛產蓮子，以湖南省的湘蓮、福建省的建蓮、浙江省的宜蓮最負盛名，並稱為中國傳統特產「三大名蓮」，在中外市場上享有

很高的聲譽。

湖南省著名特產，分為白蓮、湘蓮、西瓜蓮三種，以白蓮最為名貴。白蓮、西瓜蓮，冬夏兩產，湖南省即以湘潭產的白蓮向漢高祖劉邦進貢，故又稱為「貢蓮」。

蓮肉質地細膩，清香味

而圓潤，色白如凝脂，烹煮易熟，且久煮不糊，湯汁清甜，蓮肉香醇爽口。古

典名著《紅樓夢》第二十五回中賈府盛宴上的「建寧八寶湯」，即是來自建寧

的珍品。

建蓮與湘蓮一樣，營養十分豐富，可入藥醫治多種疾病，有益腎固精、養心明目、健胃止瀉、收斂鎮靜等功效。其最常見之食用方法是延年益壽之功。其

冰糖建蓮湯、飲服，味美可口，齒頰留香，且有潤喉、清心、醒目之效。同時

還可烹製成名菜，如拔絲蓮子、蓮盒肚

宜蓮 產於浙江省宣平縣，浙江名產，為中國三大名蓮之一。宣平縣地處浙江省中南部，山高風少，氣候溫濕，雨量充沛，土地肥沃，具有植蓮的優越條件，境內方圓五十多里有一半農田種蓮，一年產量達七萬多斤。其所產之蓮子粒大肉厚，容易煮爛，味美可口，營養價值高，在海內外市場盛銷不衰。宜蓮與湘蓮、建蓮齊名，均可入藥治病，亦可加工製成多種美味滋補食品。

除了上述三大名蓮外，江西廣昌縣所盛產的通心白蓮，亦為蓮中上品，向以色澤潔白、品質優良、脫皮通心、清香味美、營養豐富、藥用廣泛而飲譽中外。

洪啓者：本機構定於九月十三日（星期日）下午一時，在洪門大廈禮堂召開聯席會議，報告各部數目，并有要事待商，敬請我全體男女黨員、社員屆時踴躍參加，以利進行爲盼。此佈

民治黨駐加國總支部
洪門雲埠支部 達權支社同啓
實業部 體育會
一九九二年九月一日

吕颂韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

盆景花木
技工精製
結婚花球
花牌花圈
僑胞社團
光顧定製
特別歡迎

夫嚴鄭公齊享廣東省恩平縣石潭村人痛
於一九九二年八月卅一日下午一時壽
終於聖約瑟醫院積悶享壽七十有五歲
不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服擇
於九月四日（星期五）上午十時假座
天主教堂方濟堂 St. Francis Xavier Pa
rish 431 Princess Ave., Van., B.C. 舉行
喪禮出殯歸土卜葬於伏士蘭墓園
忝屬 宗親戚友鄉世誼哀此訃

未亡人鄭梁琮贊
孤子灼新媳婦徐韻馨
孤女灼娥婿「鄭有欣」
灼婷
灼芳婿徐永光
灼嫻
孫男子斌
孫女子穎
外孫男徐瀚文
外孫女徐穎文

先慈岑門吳氏養柱太夫人之喪經於
一九九二年八月二十八日下午十一
時假座溫哥華埠登利街衛暗士堂
安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土
安葬於科士蘭墓園

叨蒙
宗親戚友鄉世誼惠賜贈儀花園致
祭並親臨執紼素車 隨送高誼隆情
殯存均感謹此哀

孤哀子	文威	媳陳淑娘
文浩	媳蘇珊	
文海		
孤哀女	秀玲	婿蔡進明
男孫	祖賢	
女孫	妙琴	美琴
		嘉儀
外男孫	蔡兆揚	
外女孫	蔡錦萍	

未亡人 李瑞芳
 孤子 伍然勝 媳黃翠玉
 伍然湛
 孤女 伍錦眉 婿李健
 錦容 婿關志明
 錦芳 婿黃道光
 女孫 巧華
 外男孫 柏強 孫媳阿雲
 耀光 偉雄
 偉傑 偉明
 外女孫 秀杏 孫婿董成
 秀玲 秀琼
 外曾孫二名

先嚴
夫梁公帝游廣東中山縣南朗人氏不幸
痛於一九九二年八月廿九日中午十二
時五十分病逝於寓所積閏享壽九十一
歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服
謹擇於九月五日（星期六）下午二時
假座孟碧珊殯儀館舉行喪禮出殯歸土
卜葬於海景墓園

梁玉簪	婿	鄭永明	鄭永強
外男孫	鄭翠雲	帝強弟	婦黃滿娥
胞弟	智盛弟	婦何惠娟	
侄	建安	侄媳	SHIREY
建成	建英	侄媳	譚氏
建輝	妙銀	妙蓮	
侄女	耀榮		
侄孫			

喜士定東街二九一號
 392 E. HASTINGS ST.,
 VAN., B.C. V6A 1P4
689-5829
 電話訂購。專人送貨

溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444

本館為華裔人士服務已多年。對華人家家庭及傳統風俗習慣，照顧十足。最近更擴充修葺，加強服務，合各種宗教儀式之用。華人顧問。免費諮詢

禮堂舒適
空氣調節
包辦一切
各種儀式

車位充足
服務週到
棺木山地
價錢公道

經理：馬信 CHARLES MATSON

564 38187, 1974-1975

問我有長生

願人無短壽

如有垂詢，
請與華人經理：
李顯理
雲龍
一君接洽

* 寬大禮堂 * 免費停車
* 棺木山地 * 包辦一切
* 服務週到 * 價錢公道
* 任何宗教儀式不拘

電話：254-7166

150 E. PENDER STREET.

150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T
一五〇號 片打東街

TEL: (604) 685-3838

周慕貳主理

Custom Bronze Foundry 1988

蘇杭外代茶經

本廠精造
墳園墓碑
經驗技師
華人主理
代寫中文
外埠定造
輸運到步
舊碑翻新
承鑄各種
銅質物件

Flowers for All Occasions
加拿大花鋪

KEN SOO Manager 蘇金

盆花 花圍 花枝 色

花插花
國花球
式美觀
化世界

4726 Canada Way
Burnaby, B.C.
V5G 1L2

Ph. (604) 298-0522
手提: (604) 351-3311

193-122

向醉酒駕車宣戰



DRINKING DRIVING
COUNTERATTACK